

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
15 December 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 22(b) повестки дня

**Группы стран, находящихся в особой ситуации:
последующая деятельность по итогам второй
Конференции Организации Объединенных Наций по
развивающимся странам, не имеющим выхода к морю**

Доклад Второго комитета**Докладчик: г-н Там Борг Цзянь (Сингапур)***I. Введение**

1. Второй комитет провел предметные обсуждения пункта 22 повестки дня (см. A/69/471, пункт 2). Решение по подпункту (b) принималось на 38-м заседании 11 декабря 2014 года. Информация о ходе рассмотрения Комитетом этого подпункта содержится в соответствующем кратком отчете (A/C.2/69/SR.38).

**II. Рассмотрение проектов резолюций A/C.2/69/L.43
и A/C.2/69/L.66**

2. На 33-м заседании 20 ноября представитель Многонационального Государства Боливия от имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая, внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю» (A/C.2/69/L.43), следующего содержания:

* Доклад Комитета по данному пункту публикуется в трех частях под условным обозначением A/69/471 и Add.1 и 2.



«Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Венскую декларацию и Венскую программу действий в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран на десятилетие 2014–2024 годов, принятую на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в которой ко всем соответствующим заинтересованным сторонам обращен призыв взять на себя обязательство выполнять Программу действий,

подтверждая, что сквозная цель Венской программы действий заключается в более последовательном удовлетворении особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, обусловленных отсутствием у них выхода к морю, удаленностью и ограничениями географического характера, и соответственно в содействии повышению темпов устойчивого и всеохватного роста, что может способствовать искоренению нищеты путем продвижения к цели искоренения крайней нищеты,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ, а также на итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, состоявшегося 25 сентября 2013 года,

ссылаясь также на итоговый документ под названием «Будущее, которого мы хотим» Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, проведенной в 2012 году,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, которая была проведена 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и о Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая была проведена 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе,

признавая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое удаленностью от мировых рынков, и высокие транзитные издержки и риски по-прежнему серьезно ограничивают возможности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане получения экспортных поступлений, привлечения частного капитала и мобилизации внутренних ресурсов и тем самым пагубно сказываются на их общем росте и социально-экономическом развитии,

подтверждая безотлагательную потребность в новаторской, целостной и ориентированной на результаты 10-летней программе действий, основанной на расширенных и укрепленных партнерствах, которые помогут развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, воспользоваться благами международной торговли, преобразовать структуру своей экономики и добиться более всеохватного и устойчивого роста,

принимая к сведению коммюнике тринадцатого ежегодного совещания министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, состоявшегося 25 сентября 2014 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций,

принимая также к сведению доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, состоявшейся 3–5 ноября 2014 года в Вене,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Десятилетний обзор хода осуществления Алматинской программы действий “Удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита”»;

2. *призывает* развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, страны транзита, их партнеров по процессу развития, систему Организации Объединенных Наций и всех других участников, действуя согласованно, последовательно и оперативно, выполнить обязательства, которые сформулированы в Венской программе действий в интересах не имеющих выхода к морю развивающихся стран на десятилетие 2014–2024 годов в шести приоритетных областях, к которым относятся основополагающие вопросы политики в области транзитных перевозок, развитие и обслуживание инфраструктуры, международная торговля и содействие развитию торговли, региональная интеграция и сотрудничество, структурные экономические преобразования и средства осуществления на всех уровнях;

3. *призывает также* государства-члены в полной мере учитывать положения Венской программы действий в своих национальных и секторальных стратегиях развития, с тем чтобы обеспечить ее результативное осуществление;

4. *призывает далее* партнеров по процессу развития учитывать положения Венской программы действий соответственно в их национальных стратегиях, программах и мероприятиях в области сотрудничества, с тем чтобы целенаправленно оказывать техническую и финансовую поддержку осуществлению конкретных мер, перечисленных в Программе действий;

5. *призывает* организации и органы системы Организации Объединенных Наций, соответствующие международные организации, например Всемирный банк, региональные банки развития, Всемирную торговую организацию, Всемирную таможенную организацию, общие фонды для сырьевых товаров, региональные организации экономической интеграции и другие соответствующие региональные и субрегиональные организации учитывать, когда это необходимо, положения Венской программы действий в их программах работы и сообразно их соответствующим мандатам оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, более широкую поддержку в согласованном и последовательном осуществлении Программы действий;

6. *предлагает* развивающимся странам, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывать поддержку результативному осуществлению Венской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество Север-Юг;

7. *предлагает также* частному сектору содействовать осуществлению Венской программы действий в соответствующих сферах компетенции, руководствуясь национальными приоритетами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

8. *ссылается* на пункт 5 Венской программы действий и напоминает о необходимости должным образом учитывать особые потребности и проблемы не имеющих выхода к морю развивающихся стран при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;

9. *обращает особое внимание* на важность успешного осуществления Венской программы действий, последующей деятельности в связи с ней и обзора ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

10. *подчеркивает*, что Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам должна продолжать обеспечивать координацию последующих мероприятий по осуществлению Венской программы действий, эффективное наблюдение за ее осуществлением и подготовку соответствующей отчетности на страновом, региональном и глобальном уровнях и осуществлять мобилизацию международной поддержки и ресурсов для ее осуществления и с этой целью продолжать проводить информационно-разъяснительную работу в интересах как не имеющих выхода к морю развивающихся стран, так и Управления Высокого представителя, во взаимодействии с другими заинтересованными сторонами с учетом их соответствующих мандатов, а также разрабатывать соответствующие показатели для оценки хода осуществления Программы действий;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад о ходе осуществления Венской программы действий;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного “Группы стран, находящихся в особой ситуации”, подпункт, озаглавленный “Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю”».

3. На 38-м заседании 11 декабря Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции «Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю» (A/C.2/69/L.66),

представленный Докладчиком Комитета Там Борг Цзянем (Сингапур) по итогам неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/69/L.43.

4. На том же заседании Комитет был информирован о том, что проект резолюции A/C.2/69/L.66 не имеет последствий для бюджета по программам.

5. Также на том же заседании, заслушав заявление представителя Парагвая, координировавшего консультации по проекту резолюции A/C.2/69/L.66, Комитет принял этот проект резолюции (см. пункт 7). После принятия этого проекта резолюции с заявлением от имени Группы развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, выступил представитель Замбии (см. A/C.2/69/SR.38).

6. В связи с принятием проекта резолюции A/C.2/69/L.66 проект резолюции A/C.2/69/L.43 был снят с рассмотрения его авторами.

III. Рекомендация Второго комитета

7. Второй комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на принятые на второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, Венскую декларацию и Венскую программу действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов¹, в которой все соответствующие заинтересованные стороны заявили о своей приверженности делу ее осуществления,

подтверждая, что сквозная цель Венской программы действий заключается в более последовательном удовлетворении особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, обусловленных отсутствием у них выхода к морю, удаленностью и ограничениями географического характера, и, таким образом, в содействии повышению темпов устойчивого и всеохватного роста, что может способствовать ликвидации нищеты на основе продвижения к цели искоренения крайней нищеты,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций², напоминая о пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, и ссылаясь на его итоговый документ³, а также на итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, состоявшегося 25 сентября 2013 года⁴,

ссылаясь также на итоговый документ проведенной в 2012 году Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим»⁵,

напоминая о Международной конференции по финансированию развития, которая была проведена 18–22 марта 2002 года в Монтеррее, Мексика, и о Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса, которая была проведена 29 ноября — 2 декабря 2008 года в Дохе,

¹ Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, Вена, 3–5 ноября 2014 года.

² Резолюция 55/2.

³ Резолюция 65/1.

⁴ Резолюция 68/6.

⁵ Резолюция 66/288, приложение.

ссылаясь на Алматинскую декларацию⁶ и Алматинскую программу действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита⁷,

признавая, что отсутствие территориального доступа к морю, усугубляемое удаленностью от мировых рынков, и высокие транзитные издержки и риски по-прежнему серьезно ограничивают возможности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в плане получения экспортных поступлений, привлечения частного капитала и мобилизации внутренних ресурсов и тем самым пагубно сказываются на их общем росте и социально-экономическом развитии,

принимая во внимание необходимость развивать полноценную региональную интеграцию, которая будет охватывать сотрудничество между странами, и важность модернизации существующих объектов транспортной инфраструктуры для осуществления Венской программы действий,

учитывая, что основой Венской программы действий служат активизация и укрепление партнерских отношений, которые помогут развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, воспользоваться благами международной торговли, преобразовать структуру своей экономики и добиться более всеохватного и устойчивого роста,

принимая к сведению коммюнике тринадцатого ежегодного совещания министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, состоявшегося 25 сентября 2014 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению также доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, проведенной 3–5 ноября 2014 года в Вене¹,

1. *принимает к сведению доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Десятилетний обзор хода осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита»⁸;*

2. *предлагает* развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, странам транзита, их партнерам по процессу развития, системе Организации Объединенных Наций и всем другим участникам, действуя скоординированно, слаженно и оперативно, осуществлять на всех уровнях согласованную в Венской программе действий для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на десятилетие 2014–2024 годов¹ деятельность в шести приоритетных областях, к которым относятся основополагающие вопросы политики в области

⁶ Доклад Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок, Алматы, Казахстан, 28 и 29 августа 2003 года (A/CONF.202/3), приложение II.

⁷ Там же, приложение I

⁸ A/69/170.

транзитных перевозок, развитие и эксплуатация инфраструктуры, международная торговля и содействие развитию торговли, региональная интеграция и сотрудничество, структурная экономическая перестройка и средства осуществления;

3. *предлагает* государствам-членам всесторонне учитывать положения Венской программы действий в их национальных и секторальных стратегиях развития, с тем чтобы обеспечить ее результативное осуществление;

4. *предлагает* партнерам по процессу развития оказывать, сообразно обстоятельствам, адресную техническую и финансовую помощь в осуществлении конкретных мероприятий, перечисленных в Венской программе действий;

5. *призывает* соответствующие организации и органы системы Организации Объединенных Наций и предлагает международным организациям, в частности Всемирному банку, региональным банкам развития, Всемирной торговой организации, Всемирной таможенной организации, общим фондам для сырьевых товаров, региональным организациям экономической интеграции и другим соответствующим региональным и субрегиональным организациям надлежащим образом учитывать положения Венской программы действий в их программах работы в рамках их соответствующих мандатов и оказывать развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и развивающимся странам транзита поддержку в скоординированном и слаженном осуществлении Программы действий;

6. *предлагает* развивающимся странам, руководствуясь духом солидарности и исходя из имеющихся у них возможностей, оказывать поддержку результативному осуществлению Венской программы действий во взаимно согласованных областях сотрудничества в рамках сотрудничества Юг-Юг, которое дополняет, но не подменяет собой сотрудничество Север-Юг;

7. *предлагает* частному сектору содействовать осуществлению Венской программы действий в соответствующих сферах компетенции, руководствуясь национальными приоритетами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю;

8. *вновь подтверждает* необходимость должным образом учитывать особые потребности и проблемы не имеющих выхода к морю развивающихся стран при разработке повестки дня в области развития на период после 2015 года;

9. *обращает особое внимание* на важность успешного осуществления Венской программы действий, последующей деятельности в связи с ней и обзора ее осуществления на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях;

10. *подчеркивает*, что в соответствии с мандатом, определенным Генеральной Ассамблеей, Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам будет обеспечивать координацию мероприятий по осуществлению Венской программы действий, эффективное наблюдение за ее осуществлением и подготовку соответствующей отчетности и будет проводить информационно-разъяснительную работу на национальном, региональном и глобальном уровнях, и подчеркивает также, что Канцелярии во

взаимодействии с другими соответствующими заинтересованными сторонами в рамках их действующих мандатов следует заняться разработкой соответствующих показателей для оценки хода осуществления Программы действий в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семидесятой сессии доклад об осуществлении Венской программы действий;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Группы стран, находящиеся в особой ситуации», подпункт, озаглавленный «Последующая деятельность по итогам второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю».
